

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bärndüsche Dichterabend z' Bärn

Es ließ der Walter Mors, nu ja,  
D'r Walter Dichter chunnt derna.  
D'r Walter Stükiger ließ o,  
Jeh hölt d'r Walterli Täll no cho.  
Vor Walter nähmet euch in Alcht —  
Sie dichte alli, daß es chracht!

## Mahomedanische Legende

Nach dem Russischen von Vera Goldberg

Ein ehrwürdiger Greis verschied und seiner Verdienste wegen kam er ins Paradies. Über der Weg in das Land der Sorgen ist ein weiter und es ist überhaupt unmöglich, allein in jenen Regionen zu reisen, da ja niemand von uns Sterblichen die Topographie jenes Landes bekannt ist. Darum wurde dem Neuankömmling ein Engel zugewiesen, der ihn eben an seinen Bestimmungsort führte.

Wie viel Neues gab es auf dem Wege ins

Paradies? — Alles was der Greis erblickte, verseh't ihn in neues Erstaunen. So brachte ihn sein Begleiter unter anderem in einen sonderbar weiten Raum, in dem sich unendlich lange Reihen von Tischen befanden. Auf diesen Tischen lagen menschliche Ohren und Zungen.

„Was ist denn das und was bedeutet es?“ fragte neugierig der neue Ankömmling. Und es antwortete ihm der Söhrer aus dem Geisterreich: „Dies sind die Ohren derjenigen Menschen, die sehr eifrig die Moscheen besuchten und die dem Worte Gottes sehr aufmerksam lauschten. Sie gingen oft zur Kirche und folgten wohl immer der Predigt, aber sie behielten nichts im Gedächtnis und nie vereinigten sie ihre Taten mit dem Worte Gottes. Daraus folgt, daß von ihrem ganzen Wesen nur die Ohren gottgefällig waren und deswegen wurden sie in die Ruhestätte der Verklärten aufgenommen; da aber alle anderen Teile ihres Wesens sich keiner Ehre rühmen durften, so kamen sie auch an ganz andere Orte. Daselbe

geschah mit den Beßhern dieser unzählbar vielen Sungen. Alle waren sie groß und gottesfürchtig in Worten. Unermüdlich verkündeten ihre Sungen Gedanken und Gesehe, die der weise Allah geschaffen hatte, nie aber vollführten sie das, was ihre Sungen so hoch priesen.... Und so waren von ihrem ganzen Wesen nur ihre Zunge die Verkünderin des Heils — sie nur allein schuf die gute Tat — und deshalb siehst du hier diese Sungen, alles Uebrige kam an einen andern Ort.“

## Vom Preisabbau

Hummern, Krebse, die bewußten Krabben auch und die Langusten gehen mit Geschick Stets zurück.

Aber Gier nimmer regen Sich, als Produzenten segen, Und woll'n, vielen zum Gefallen, Selten fallen...

# Brise-Bise

Gestickte Gardinen auf Mousseline-Tuch, Spachtel etc., am Stück oder abgepasst, Vitrages, Draperien, Bettdecken, glatte Stoffe, Etamine, Wäsche-Stükereien usw., fabriziert u. liefert direkt an Privat. **Hermann Mettler**, Kettenschnückerie, Herisau. - Musterkollektion gegen-setig franko. 2167

## Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Auswirkungen auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von **Dr. Rumlers Heilanstalt** Genf 477.

## Gummi-Artikel

Fischblasen, Frauendouchen in nur feinstler Qualität. Grafikprospekte verlangen durch H. Gächter, 12 rue des Alpes 12, Genf. 2193

## Lange Zeit

## Verboten

gewesen, jedoch glänzend freigesprochen wurde J. Guttelt

## Ein dunkler Punkt.

Das Verbrechen gegen das kleinste Leben oder die Frucht - Abtreibung

Medizinisch, geschichtlich, rechtlich und gesellschaftlich. Für Forcher u. Volk, brosch. Fr. 7.50, geb. Fr. 10. - mit vielen Abbild. durch Versand Fortuna, Heiden 2.

## Damen

Diskr. Ratschläge, Postfach 17503

Fusterie, Genf



## Künstlerische Aktphotographien

in grosser Auswahl. - Probestellung von 5 Fr. an (Nachnahme). Standort erwünscht. Postf. 2, Hamburg 31.

## Blaue Fahne - Zürich

Jeden Donnerstag Orchester Muth

Kulmbacher Reichebräu - Bürgerliche Küche

Prima Mittag- und Nachessen

Höflich empfiehlt sich G. Burkhardt-Scheidegger

2079

## Frauenschutz!

Sicher, angenehm, billig, sowie diskreten Rat betreff. hygienische Produkte durch Case 6303, Rhone, Genf. 2201

## Fidele Herren!

Feine, sehr deutl. Akt-Photos, pikant. Ferner la Gummiartikel, Marke Neverrip (Fischblasen), sehr dauerhaft und sehr angenehm zu tragen 1/2 Dutzd. in Holzdosen à 3 Fr. Diskreter Versand, Postfach Bahnhof 393, Zürich. 2208

**Fidele Herren**  
erhalt. interess. Musterabendung von Photos u. illustr. Werken verschlossen gegen 60 Cts. in Briefmarken. **S. Hauri**, Büchergeschäft II, rue Dancet No. 10, Genf. 2029

**Sanitäts-Geschäft**  
**Ed. Baumgartner Sigrach**.  
Damenbinden, Frauendouchen, Irrigatoren, Unterlagen, Leibbinden, sowie alle hyg. Gummi- u. Sanitätsartikel in nur frischer und prima Qualität. Reichstürlert, lehrreicher Katalog gegen Einsendung einer 30 Cts.-Marke für Porto gratis.

## Gummi-Artikel!

Spezialmarke mit Reservoir 1/2 Dtzd. Fr. 3.50 1 Dtzd. 6.50

Marke „Neverrip“ la Qualität 1/2 Dtzd. Fr. 3. - 1 Dtzd. 5.50

Marke „Ideal“ la Qualität 1/2 Dtzd. Fr. 2. - 1 Dtzd. 3.80

3 verschiedene Muster Fr. 2. - Nur sauber gerollt und gut verpackte, frische Ware wird versendet nebst Gebrauchsanw.

Préservatifs „Fischblasen“ sehr angenehm im Gebrauch! 1/2 Dtzd. Fr. 5. - 1 Dtzd. 9.50 1/2 Dtzd. Fr. 3.30, 1 Dtzd. 6. - Vertrauenswürdiger, diskreter Versand franko p. Nachn., auch postre stante. - Briefmarken werden in Zahlung genommen.

R. N. Vogt, Basel I Hyg. Spezialitäten. 2075

## Frauenschutz

gar. sicher u. unschädli. Man verl. Prospekt. „IFLO“, Zürich, Centralstrasse 120. 2215

Was ist denn das und was bedeutet es?“ fragte neugierig der neue Ankömmling. Und es antwortete ihm der Söhrer aus dem Geisterreich: „Dies sind die Ohren derjenigen Menschen, die sehr eifrig die Moscheen besuchten und die dem Worte Gottes sehr aufmerksam lauschten. Sie gingen oft zur Kirche und folgten wohl immer der Predigt, aber sie behielten nichts im Gedächtnis und nie vereinigten sie ihre Taten mit dem Worte Gottes. Daraus folgt, daß von ihrem ganzen Wesen nur die Ohren gottgefällig waren und deswegen wurden sie in die Ruhestätte der Verklärten aufgenommen; da aber alle anderen Teile ihres Wesens sich keiner Ehre rühmen durften, so kamen sie auch an ganz andere Orte. Daselbe

geschah mit den Beßhern dieser unzählbar vielen Sungen. Alle waren sie groß und gottesfürchtig in Worten. Unermüdlich verkündeten ihre Sungen Gedanken und Gesehe, die der weise Allah geschaffen hatte, nie aber vollführten sie das, was ihre Sungen so hoch priesen.... Und so waren von ihrem ganzen Wesen nur ihre Zunge die Verkünderin des Heils — sie nur allein schuf die gute Tat — und deshalb siehst du hier diese Sungen, alles Uebrige kam an einen andern Ort.“

## Vom Preisabbau

Hummern, Krebse, die bewußten Krabben auch und die Langusten gehen mit Geschick Stets zurück.

Aber Gier nimmer regen Sich, als Produzenten segen, Und woll'n, vielen zum Gefallen, Selten fallen...

## Magenweh

Magenweh mit seinen bösen Gefolgschaften kann gründlich und sicher geheilt werden. — Man verlangt beizügliche Broschüre und Gebrauchsanweisung, welche gratis versandt wird von Th. Hirth, Bäch (Kt. Schwyz). 2213

## Feinste Akt-Karten

40 Stück à 7.50  
25 Stück à 4.80

Versand W. Steiger, St. Gallen

## Photos

für Kunstfreunde, sch. Pariser Originale best. Ausführung!

Katalog nebst hübscher Sendung, sorgfältig gewählt à Fr. 10. - u. 25. — Nur Briefmarken, nichts anders. (Cabinets, Stereoskop, Miniaturen) Bücher in all. Sprachen. Gummisachen.

Leonard Sucer.  
228 Rua Barao S. Cosme  
Porto (Portugal). 2220

Kataloge gratis.

Photohalle Aarau  
Bahnhofstrasse 608.

## Verbrechen

gegen das kleinste Leben (Beseitigung der Leibesfrucht) v. H. Gächter, 136 Dutz. broschirt Fr. 5. — Fruchtabtreibung und ärztl. Abort von Dr. J. K. Spinner, Fr. 1.20 durch Malthus-Verlag, Genf 1. 2193

2200

RAS:  
Beste Schuh-Crème

## Gummi

Bettunterlagen  
Wärmeblasen  
Glyzerinsprays  
Frauenduschen  
Irrigatoren etc.

sowie alle Hyg. Gummi- und Sanitätsartikel.

Illustrierte Preisliste gratis. Bei Einsenden von Fr. 1. —, auch in Marken, Musterbeläge extra.

F. Kaufmann, Sanitätsgeschäft, Kasernestr. 11, Zürich. 2069

## Feinste AKT-PHOTOS!

10 Stück à 2.50

20 " à 4.

versendet geg. Nachn. Postfach 608, St. Gallen.

## Mesdames!

Pour vos retards adressessez-vous: Case postale 17503 Fusterie 1, Genève. 2209

## Geschlechtsverkehr

der Ledigen, Inh. Enthaltsamkeit ist nicht Keuschheit. Wahllose Befriedigung, Dünntum etc., 170 S., 4 Fr. d. Intima Genf.

## Druckarbeiten

aller Art liefert rasch und billig

A.-G. JEAN FREY  
Buchdruckerei, Zürich.

## Ad. Byland

Laubsäge-Artikel  
in reichster Auswahl

Gartengeräte!

Eisenwarenhandlung

Rennweg 48, Zürich 1

## St. Jakobs-Balsam

von Ap. C. Trautmann, Basel. Unübertrifftene Heilsalbe für alle offenen, wunden Stellen, spez. Krampfadern u. Hautleiden. In allen Apotheken. Gen.-Dep.: St. Jakobs-Apotheke, Basel. 2189

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

2201,2

12 verschied., Fr. 3.50 Nachn.

Postlagerkarte 100, Helden 2.

2201,2

Ratschläge, diskret. Case

Rhône 6303, Genf.

220